

**Najchętniej
czytana gazeta
w Gdyni**



WSPÓŁPRACA Z CHIŃSKIM GIGANTEM

Invest in Pomerania podpisało deklarację, a pomorskie firmy rozpoczęły współpracę z chińskim gigantem HUAWEI.

Daria Dunajska

d.dunajska@expressy.pl

Podczas pomorskiej misji gospodarczej do Chin, przedstawiciele inicjatywy Invest in Pomerania, podpisali deklarację o współpracy ze światowym liderem technologii informatycznych i telekomunikacyjnych HUAWEI. Otworzyło to drogę do współpracy biznesowej dla pomorskich firm, z których dwie Zenit i Sprint zawarły porozumienia z chińskim partnerem.

Inicjatywa Invest In Pomerania została powołana w 2011 roku, w celu połączenia działań wszystkich najważniejszych podmiotów związanych z obsługą inwestorów zagranicznych w województwie pomorskim.

-Bardzo cieszy mnie fakt, że nasz region i Huawei Technologies Co Ltd podpisały deklarację o ściślejszej współpracy w upowszechnianiu technologii informacyjnych, edukacyjnych i wspieraniu współpracy gospodarczej. Otworzyło to nową drogę dla firm z województwa pomorskiego do wymiany doświadczeń i nawiązania współpracy biznesowej - mówi Mieczysław Struk, marszałek województwa pomorskiego. - Pomorscy przedsiębiorcy mają do zaoferowania bardzo wiele. Dlatego mogą być znakomitym partnerem dla firm z tego sektora, w tym dla światowego giganta, jakim jest HUAWEI.

-Podpisanie deklaracji o współpracy pomiędzy Invest in Pomerania a Huawei Technologies to ważne wydarzenie inicjujące proces współdziałania w zakresie wymiany doświadczeń. To



Fot. mat.prasowe

również wzajemne wsparcie w zakresie projektów dotyczących nowoczesnej infrastruktury komunikacyjnej dla podmiotów gospodarczych i instytucji samorządowych województwa pomorskiego - mówi Dariusz Zmysłowski - Business Development Director w Huawei Polska. - Wierzę, że zapoczątkowana współpraca będzie owocna nie tylko dla Huawei Technologies i Invest in Pomerania, ale przyczyni się do wzrostu atrakcyjności Pomorza, jako regionu Polski,

który stawia na innowacje i w nich doszukuje się swojego rozwoju - Podpisanie deklaracji pomiędzy Huawei i Invest in Pomerania pozwoliło już pierwszym dwóm pomorskim firmom na rozpoczęcie współpracy z chińskim partnerem. Pomorska firma Zenit zaoferowała Huawei współpracę w zakresie rozwoju biznesu rozwiązań bazujących na technologii LTE Trunking, szerokopasmowej następczymi Tetra. Rozwiązanie oferowane przez Huawei pozwala korzystać z niezawodnej łączności głosowej, a dodatkowo udostępnia nieznaną dotychczas usługi m.in. „push to video” dające możliwość transmisji strumienia wideo w czasie rzeczywistym do wielu użytkowników jednocześnie.

Technologia ta pozwala między innymi na nawiązanie łączności głosowej i transmisji wideo w przypadku zaistnienia zdarzenia drogowego, pomiędzy różnymi służbami, takimi jak straż pożarna, pogotowie ratunkowe, czy policja, które na co dzień pracują na całkiem różnych systemach

komunikacji. Drugi obszar współpracy to tworzenie nowych aplikacji integrujących eksploatowane dotychczas radiowe systemy dyspozytorskie wraz z aplikacjami GIS.

- Bardzo dziękujemy Urzędowi Marszałkowskiemu za udzielone wsparcie, dzięki któremu laboratorium badawczo-rozwojowe Zenit mogło rozpocząć współpracę z jednym z wiodących producentów sprzętu elektronicznego Huawei Technologies - mówi Paweł Karcz, prezes firmy Zenit. - Wsparcie lokalnych władz samorządowych w rozmowach ze stroną chińską jest nieocenione. W hierarchicznej kulturze azjatyckiej otwiera to drogę do rozmów na najwyższych szczeblach biznesowych.

Kolejne porozumienie zostało zawarte pomiędzy Huawei a firmą Sprint S.A., wiodącym integratorem systemów teleinformatycznych w Polsce, działającym na rynku od 25 lat.

-Nawiązanie współpracy z Huawei stanowi dla naszej firmy szansę na rozwinięcie

oferty w zakresie telekomunikacji radiowej w oparciu o profesjonalne rozwiązania sprzętowe naszego nowego partnera. Bazując na wiedzy i doświadczeniu obu naszych firm będziemy dostarczać klientom najnowocześniejsze, konkurencyjne, zaawansowane usługi w innowacyjnej technologii LTE. Mamy nadzieję na rozwinięcie naszej współpracy i stworzenie nowej jakości na polskim rynku ICT - dodaje Marek Kamiński, wiceprezes firmy Sprint S.A.

Sprint łączy kompetencje telekomunikacyjne z informatycznymi, co lokuje firmę w segmencie szybko rozwijających się spółek najnowszych technologii. SPRINT S.A. współpracuje z największymi światowymi liderami branży ICT takimi jak: Microsoft, Oracle czy IBM. Teraz również Huawei dołączył do grona najbardziej wartościowych partnerów.

KOMENTUJ na stronie
pomorski.info

GETIN BANK DLA FIRM

KREDYT EXPRESS Z SZYBKĄ DECYZJĄ KREDYTOWĄ
NA BIEŻĄCE FINANSOWANIE DZIAŁALNOŚCI
DLA PRZEDSIĘBIORSTWA

- Okres finansowania do 48 miesięcy
- Kwota finansowania do 100 000 zł

Szczegóły oferty u doradcy:

Krzysztof Pabisiak 605 370 376
Marcin Sieroński 695 505 302
Katarzyna Sikorska 785 904 058



GET IN BANK

Jestemy częścią Getin Noble Bank S.A.

czytaj
express
więcej informacji:
tel. 791 764 153
b.stanalska@expressy.pl

TAXI HALLOExpress
Hallo Express Taxi
Zrzeszenie Transportu Prywatnego w Gdyni
191-90
58 624 16 24
58 623 18 18
602 11 91 90
www.halloexpress.com
ztp.gdynia@wp.pl

nc+
CENTRUM NC+
ul. 10 lutego 6
tel. 58 58 58 309
www.punktncplus.pl
serwis@punktncplus.pl



Kwestowali dla hospicjum

POMOC | Wolontariusze Hospicjum św. Wawrzyńca w Gdyni kwestowali na cmentarzach komunalnych w Witominie, w Małym Kacku, Pierwoszyńcu i Rumi. Fundusze zebrane od 31 października do 3 listopada zostaną przeznaczone na wyposażenie wybudowanego domu hospicyjnego dla dzieci w Gdyni. W kwestach wzięło udział ponad 600 wolontariuszy, w tym z 33 szkół z Gdyni, Mostów i

Rumi. Już po raz czternasty do akcji przyłączyły się osoby powszechnie szanowane i znane. Na Cmentarzu Witomińskim kwestowali: prezydent Gdyni Wojciech Szczurek ze współpracownikami, radni, gdyńscy dziennikarze m.in. Katarzyna Wojciechowska, Fryc-Hyży, Marek Kański, Szymon Szadurski, wydawcy i autorzy Małgorzata Sokołowska i Sławomir Kitowski, rotarianin Jacek Duch, projektanci mody

Jolanta Słoma i Mirosław Trymbulak, jazzman Przemysław Dyakowski, muzycy Joanna Kozak, wokalistka zespołu Farba i Timur Gawrys, lider zespołu Timur i Jego Drużyna, przedsiębiorcy Alina Łuczycka, Tomasz Fopke i Józef Juszczyzyn, malarzka Iwona Delińska z córką Liwią Delińską, aktorzy Teatru Muzycznego Dorota Kowalewska-Gzyl z mężem aktorem Teatru Wybrzeże Grzegorzem Gzyłem

oraz córką Antoniną Gzyl, Jacek Wester, Agnieszka Kaczor, Magdalena Smuk, Renata Gosławska i Katarzyna Wojańska oraz sportowcy żeglarz Maciej Grabowski, koszykarki Anna Jakubiuk i Dominika Miłoszewska z Riviera Gdynia, piłkarze Łukasz Jamróz i Kamil Juraszek z Arki Gdynia, a także rugbiści Daniel Bartkowiak i Mateusz Plichta z Rugby Club Arka Gdynia. (DD)

Korupcja w Marynarce Wojennej



Fot. KWP

NA SYGNALE | Policjanci z Wydziału do walki z korupcją KWP w Gdańsku wspólnie z żołnierzami Żandarmerii Woskowej zatrzymali dwóch mężczyzn podejrzanych o organizowanie nieuczciwych przetargów. Nieprawidłowości dotyczyły organizacji przetargów na ochronę obiektów wojskowych realizowanych przez Centrum Wsparcia Teleinformatycznego i Dowodzenia Marynarki Wojennej w Wejherowie. Jest to już kolejna w ostatnim czasie tego typu sprawa dot. nieprawidłowości w ochronie obiektów wojskowych. Za tego typu przestępstwo grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności. Przypomnijmy, że policjanci na terenie Gdańska zatrzymali menadżera regionalnego jednej z firm ochroniarskich, natomiast żandarmi weszli do Centrum Wsparcia Teleinformatycznego i Dowodzenia Marynarki Wojennej i zatrzymali żołnierza. Obaj mężczyźni podejrzani są

o ustawienie przetargów na ochronę obiektów wojskowych. Z dotychczasowych ustaleń wynika, że przetarg o wartości około 13 mln zł został zmanipulowany przez żołnierzy oraz przedstawicieli firm cywilnych. Osoby te dopuściły się m.in. zmywu cenowej mającej na celu wygranę przetargu przez dużą firmę ochroniarską za możliwie najwyższą cenę. Ponadto wykryto nieprawidłowości podczas realizacji umowy o świadczenie usług w zakresie ochrony obiektów i mienia powodujących straty w majątku Sił Zbrojnych RP oraz narażające obiekty wojskowe na realne zagrożenie. Działania Policji i Żandarmerii doprowadziły do ujawnienia szeregu przestępstw m.in. przekroczenia uprawnień w celu osiągnięcia korzyści majątkowej, poświadczenia nieprawdy oraz nieprawidłowości w ochronie informacji niejawnych. Nie wykluczone są kolejne zatrzymania w tej sprawie. (DD)

CZYTAJ DODATKI W EXPRESSACH

- Edukacja
- Zdrowie i uroda
- Nieruchomości i Wnętrza
- Ślub i Wesele

JUŻ 21 LISTOPADA JUŻ 14 LISTOPADA



Zimowe utrzymanie dróg

DROGI | Firmy odpowiedzialne za zimowe utrzymanie dróg i chodników Gdyni są przygotowane do rozpoczęcia „Akcji Zima 2013”. Zarząd Dróg i Zieleni podpisał umowy z wykonawcami, którzy pomimo dodatnich temperatur są już w stanie gotowości. Tegoroczny budżet na zimowe utrzymanie ulic i chodników wyniesie 20 mln złotych. Największą zmianą w stosunku do lat poprzednich jest bardziej ekologiczne podejście do utrzymania rejonu Skweru Kościuszki oraz alei Jana Pawła II. Jak zapowiedział Maciej Karoliński, zastępca dyrektora Zarządu Dróg i Zieleni w Gdyni, w tym rejonie będą stosowane naturalne metody utrzymania dróg, nawierzchnia ulic nie będzie posypywana solą. Jednocześnie zaznaczył, że ZDiZ w razie trudności będzie czekał na sygnały mieszkańców i kierowców w tej sprawie. ZDiZ sprawuje nadzór nad

prawidłowym przebiegiem akcji zimowej i tam można uzyskać informację pod nr tel. 76 12 083 i 76 12 073 i 76 12 074 (chodniki) oraz 76 12 071 i 76 12 072 (jezdnie). W okresie sezonu zimowego od listopada do kwietnia firmy, z którymi Gdynia zawarła umowy, gwarantują pełne zabezpieczenie kadrowe i techniczne, zapewniające skuteczne zwalczanie skutków zimy na ulicach i pieszych ciągach komunikacyjnych. W koniecznych przypadkach możliwe jest przesunięcie terminu gotowości zimowej firm wykonawczych poza okres. Zgłoszenia o nieprawidłowościach prowadzenia akcji zimowej oraz o zagrożeniach występujących na drogach i utrudnieniach w komunikacji można kierować do Straży Miejskiej (tel. bezpłatny 986) lub do Zarządu Dróg i Zieleni w Gdyni od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 15.30. (DD)

Ciekawe artykuły Ciekawe artykuły Ciekawe artykuły Ci
 Konkursy Konkursy Konkursy Konkursy
 Aktualne oferty Aktualne oferty Aktualne ofert

Ślub i Wesele
Zapoznaj się z aktualnymi trendami branży ślubnej już 21 listopada
DODATEK DO GAZET **express**
SZCZEGÓŁY: tel. 791 764 155 | e-mail: b.stanalowska@expressy.pl

Przewodnik
Andrzejkowo
& **Sylwestrowych imprez**
Kontakt: b.stanalowska@expressy.pl, tel. 791 764 155

Emigranci za granicą sztuki

KULTURA | Muzeum Emigracji w Gdyni organizuje nowy cykl wykładów „Za granicą sztuki” artyści emigranci: uciekinierzy, wygnańcy, dobrowolni rezydenci, obywatele świata...

Daria Dunajska

d.dunajska@expressy.pl

13 listopada o godz. 17.30 w InfoBoxie w Gdyni świadkiem będzie Józef Czapski. Przez najbliższe osiem miesięcy muzeum przedstawi słuchaczom ośmiu polskich artystów-emigrantów, których prace przekraczały granice w sztuce, otwierając świat na nowe idee, ale też dotykały niewralgicznych granic światopoglądowych, środowiskowych czy pokoleniowych. Nowy cykl wykładów „Za granicą sztuki” to wymiennie okazja by poznać twórczość najznakomitszych, choć często nieznaną w kraju, artystów emigracyjnych różnych dziedzin: malarstwa, filmu, rzeźby czy architektury. Udamy się w różne destynacje artystycznych wyjazdów a także podejmiemy próbę zrozumienia wyjątkowej

sytuacji emigranta-artysty. Poznamy nie tylko twórców, ale także uciekinierów, wygnańców, dobrowolnych rezydentów, obywateli świata... Po wielkim sukcesie frekwencyjnym pierwszego spotkania muzeum organizuje kolejne już 13 listopada, również w gdynskim InfoBoxie. Tym razem bohaterem będzie Józef Czapski, malarz i intelektualista światowego formatu, którego osobiste doświadczenie rozciągało się od „niehumanitarnej” sowieckich obozów po oazę paryskiej „Kultury”, której był współtwórcą.

Projekt „Za granicą sztuki” zainauguruje wykład dr Huberta Bilewicza, autora koncepcji i programu merytorycznego, który w słowach określa cykl:

„Choć sztuka współczesna nie posiada już granic, to dwudziestowieczne życie artystyczne określały jednak rozliczne gra-

nice: państwowe, środowiskowe, pokoleniowe, ideowe, stylistyczne – mówi Bilewicz. - Granice topograficzne składające się na geografie artystyczną, wyznaczały obszary centrów i prowincji artystycznych, metropolie europejskie zawsze przyciągały artystów z prowincji. Kosmopolityczna bądź międzynarodowa formuła życia artystycznego nakładała się na geopolityczne czy narodowe uwikłania bądź lokalne doświadczenia czy wręcz indywidualne losy. Niemniej dla sztuki ostatniego stulecia równie istotne znacznie miały inne granice: wyznawanych filozofii twórczych, uprawianych dyscyplin, bądź stosowanych mediów artystycznych. Kwestia obecności polskiej w nowoczesnej sztuce światowej zawiera w sobie pytania o zakres oraz rangę partycypacji polskich artystów w międzynarodowym



obiegu sztuki, jak również pytania o charakter i zasięg recepcji sztuki polskiej. Wagi obecności artystycznej nie sposób rzecz jasna sprowadzić jedynie do rankingu popularności twórców, mierzących swą karierę sukcesami komercyjnymi bądź statusem celebrytów sztuki. W cyklu wykładów odważymy się wskazać

wybranych twórców wizualnych i nieoczywiste zjawiska zarówno międzynarodowe, jak i krajowe, szczególnie istotne dla dziejów sztuki XX wieku, unikając jednak polonocentryzmu i megalomanii. Będzie wielokrotnie mowa o Paryżu – nieustannie przyciągającym światowych artystów, lecz również o twórcach działają-

cych w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Wielkiej Brytanii. Bohaterami spotkań pozostaną jednak przede wszystkim sami artyści-emigranci, których życie i twórczość rozpięte były między Polską a światem: uciekinierzy, wygnańcy, dobrowolni rezydenci. Ciekawi świata, a jednocześnie targani tęsknotami; asymilujący się w nowych środowiskach bądź wyalienowani; pozostający za granicą lub wielokrotnie powracający; obywatele świata. Poczynając od października 2013 roku aż do maja 2014 roku wykłady odbywać się będą w każdą drugą środę miesiąca w godz. 17.30-19.00 w InfoBoxie w Gdyni. Świadek: Józef Czapski / dr Zbigniew Mańkowski (ASP Gdańsk) 13 listopada, kapista: Piotr Potworowski / dr Hubert Bilewicz (Uniwersytet Gdański) 11 grudnia, niespełniony geniusz: Maciej Nowicki / dr Jacek Friedrich (Uniwersytet Gdański, Muzeum Miasta Gdyni) 8 stycznia, pogodna zima w Malakoff: Alina Szapocznikow / dr Dorota Grubba (Polski Instytut Studiów nad Sztuką Świata, Warszawa) 12 lutego, był sobie raz: Walerian Borowczyk / mgr Irina Gavrash (Uniwersytet Gdański) 12 marca, geometrie metalu - geometrie strachu: Theodore Roszak i rodzina Jarnuszkiewiczów / dr Dorota Grubba (Polski Instytut Studiów nad Sztuką Świata, Warszawa) - 9 kwietnia, poza Wrogościńnością: Krzysztof Wodiczko / dr Dorota Grubba (Polski Instytut Studiów nad Sztuką Świata, Warszawa) 14 maja.

Ogólnopolski konkurs dla studentów

NAUKA | Spółka PGE EJ 1 ogłosiła ogólnopolski konkurs dla studentów. Będzie realizowany w ramach programu współpracy z uczelniami wyższymi „Atom dla Nauki”. Konkurs został ogłoszony na Uniwersytecie Adama Mickiewicza w Poznaniu, gdzie wykład pt. Czy jesteśmy gotowi polubić energetykę jądrową? wygłosił prof. Andrzej Kraszewski.

Główne cele programu „Atom dla Nauki” to zainteresowanie studentów i kadry naukowej tematem energetyki jądrowej, promocja młodych

naukowców oraz budowanie szerokiego zaplecza eksperckiego potrzebnego do rozwoju energetyki jądrowej. Zdobycie wiedzy i umiejętności oraz wykształcenie odpowiedniej liczby specjalistów z różnych dziedzin są kluczowym elementem dla uruchomienia energetyki jądrowej w Polsce. Stąd program „Atom dla nauki” wpisuje się w działania Ministerstwa Gospodarki a inwestor pierwszej polskiej elektrowni jądrowej podejmuje wysiłek w tym kierunku.

- Nasz program i konkursy adresujemy do energetyków,



fizyków, socjologów, ekonomistów i prawników. Wierzę, że program pozwoli studentom zobaczyć szanse, jakie dla ich rozwoju zawodowego i naukowego oferuje energetyka jądrowa – mówi Aleksander Grad, prezes PGE EJ 1. - Zależy nam na kształceniu nowych kadr i rzetelnej dyskusji o energetyce jądrowej.

Program „Atom dla Nauki” składa się z dwóch modułów. W ramach pierwszego konkursowego PGE EJ 1 będzie nagradzać najlepsze prace z różnych dziedzin wiedzy poruszające temat energetyki jądrowej. Na drugi moduł programu PGE EJ 1 składają się wykłady uznanych ekspertów. Konkurs będzie opierał się na rozwiąza-

niu zadania problemowego z 7 obszarów tematycznych: socjologia, turystyka, komunikacja społeczna, fizyka, radiobiologia, ekonomia oraz prawo. Dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach PGE EJ 1 przewidziało nagrodę w postaci wyjazdu studyjnego do działającej, bądź będącej w budowie elektrowni jądrowej na świecie. Zdobywcy drugiego miejsca otrzymają nagrodę finansową w wysokości 4000 zł, a trzeciego w wysokości 2000 zł. Szczegółowe zadania można znaleźć na stronach www.swiadomie-oatomie.pl. (DD)

KOMENTUJ na stronie pomorski.info

Pamięci Miry i Tadeusza

KONCERT | Klub Pokład w Gdyni organizuje 7 listopada koncert poświęcony pamięci Miry Kubasińskiej i Tadeusza Nalepy pod tytułem „Piotr Nalepa Breakout Tour”. To koncertowa kontynuacja Breakout Festiwal, który odbył się 19 czerwca 2008 roku w Rzeszowie. Festiwal poświęcony był pamięci Miry Kubasińskiej i Tadeusza Nalepy, którzy pomimo tego, iż odeszli do wieczności, to ich legenda jest nieśmiertelna. Dyrektorem artystycznym Breakout Festi-

wal i jednocześnie muzykiem grającym praktycznie przez cały koncert na gitarze, był syn wspomnianych ikon sceny muzycznej Piotr Nalepa. Posiada on niezaprzeczone prawa formalne i genetyczne do dysponowania dorobkiem artystycznym swoich rodziców. Decyzja o powołaniu tego projektu zapadła po sukcesie artystycznym Breakout Festiwal i wrażeniu jakie na Piotrze zrobiła śpiewająca piosenki Miry wokalistka Jean występująca z zespołem

NIE-BO. Na koncercie zagrają najlepsze piosenki Miry Kubasińskiej i Tadeusza Nalepy. Można będzie wysłuchać „Modlitwy”, „Kiedy byłem małym chłopcem”, „Na drugim brzegu tęczy”, „Gdybyś kochał hej”, „Poszłabym za Tobą”, a także nowych wersji „Do kogo idziesz” i „Chciałabym być słońcem”. Bilety w cenie 40 zł i 50 zł do nabycia w Tawernie w Gdyni, salonie muzycznym PULS w centrum Gemini oraz w sklepach Empik. (DD)

pomorski.info

EPAPIEROSY sklep
elektroniczne papierosy | płyny | akcesoria

Oferujemy

- elektroniczne papierosy
- płyny (liquidy) 10ml, 20ml, 60ml
- ładowarki USB
- ładowarki sieciowe
- parowniki
- baterie
- smycze
- etui
- akcesoria

Niskie ceny !!!

Nowe stoisko
C.H. WITAWA
ul. Wielkocacka 2
81-611 Gdynia Witomino
stoisko na przeciwko wejścia do drogerii Rossmann

O muzyku, który nie został programistą

WYWIAD | Z Artemem Furmanem, muzykiem i wokalistą, który przyjechał z Ukrainy do Polski i zdobywa tu coraz większą popularność, rozmawia Rafał Korbut.

6 lat temu przyjechałeś do Polski. Dlaczego, jak to się stało?

- Mieszkałem we Włodzimierzu Wołyńskim (miasto na zachodzie Ukrainy - przyp. red.), pod granicą. Dlaczego postanowiłem wyjechać akurat do Polski? Dużego wyboru nie było. Mogłem albo pozostać na Ukrainie, albo gdzieś wyjechać. Wybrałem Polskę, gdyż tu mogłem zapisać się na darmowe studia informatyczne do Rzeszowa. Skoro była taka okazja to z niej skorzystałem. Po prostu znalazłem się wówczas na komputerach i wydawało mi się, że to będzie właściwy kierunek.

I tak znalazłeś się w Rzeszowie. Co było później?

- Rozpocząłem studia, ale już półtora roku później przekonałem się, że to jest coś, czego nie chcę w życiu robić. Zacząłem szukać czegoś innego, myślałem o powrocie do kraju rodzinnego. Ale nie chciałem wracać i od nowa być na utrzymaniu rodziców, nie chciałem też prosić ich o pieniądze.

I od razu zacząłeś zarabiać jako muzyk i wokalista?

- Nie, zacząłem się imać różnych prac. Jeździłem np. na lato do Stanów Zjednoczonych, gdzie podejmowałem się różnych zajęć. Raz np. zatrudniłem się w restauracji jako kelner, innym razem pracowałem w supermarkecie, przez pewien czas byłem nawet menedżerem niewielkiego hotelu. Dopiero jakieś 3 lata temu zainteresowałem się muzyką. To był czas, kiedy zacząłem szukać swojej drogi życia.

Całkowicie rzuciłeś wówczas studia?

- Nie, zapisałem się do Akademii Muzycznej im. Chopina w Warszawie. Ale niestety tu pojawiły się bariery narodowościowe i finansowe.

Narodowościowe?

- Chodzi o to, że Ukraina nie należy do Unii Europejskiej.

I o ile mieszkańcy krajów będących członkami UE mogą bezpłatnie studiować na wielu uczelniach w tych krajach (dotyczy to m.in. warszawskiej Akademii Muzycznej), to ja musiałbym płacić 6 tys. euro za semestr. Nie było mnie na to stać więc na razie zrezygnowałem i zająłem się graniem. Zacząłem żyć z muzyki.

Jako tzw. "uliczny grajek".

- Tak, zacząłem jeździć po całej Polsce i grać w parkach, na rynkach, na ulicach. Byłem np. w Krakowie, w Katowicach, odwiedziłem Poznań, Wrocław, Szczecin, Międzyzdroje, Kołobrzeg, aż w końcu dotarłem do Sopotu. Zatrzymałem się na 2 tygodnie i... spodobało mi się to miasto.

I wtedy wpadłeś na pomysł, żeby pozostać dłużej czas na Pomorzu.

- Dokładnie. Wróciłem do Rzeszowa, dosłownie w ciągu 40 minut spakowałem wszystkie swoje rzeczy i pojechałem z powrotem do Trójmiasta.

I zacząłeś grać. Czy muzyka towarzyszyła ci przez całe życie, od najmłodszych lat?

- I tak, i nie. Jako dziecko rodzice mnie wysłali do podstawowej szkoły muzycznej. I tak w wieku 5 lat zacząłem się uczyć gry na skrzypcach. Ale niedługo tam się uczyłem. Matka zabrała mnie z tej szkoły, ponieważ uczył tam nauczyciel, który bił swoich uczniów smyczkiem. Nie raz dostałem po rękach. Później chodziłem do klasy, gdzie uczono grać na pianinie. A później była długa przerwa, chyba z 10 lat nie zajmowałem się w ogóle muzyką. Wtedy wydawało mi się, że chcę siedzieć przed komputerem, grać, programować i że to będzie moja praca. Stąd wyjazd na studia informatyczne.

Tak się jednak nie stało i zacząłeś grać. Jak to się stało, że po latach wróciłeś do muzyki?

To było w czasie, gdy wyjechałem do USA do pracy.

Zabrałem ze sobą gitarę, którą mama mi kiedyś kupiła. W sumie nie wiem, dlaczego. Ta gitara leżała kilka lat, nie umiałem na niej grać. Dopiero jakieś 3 lata temu wziąłem ją i zacząłem się uczyć. Ale jakoś brakowało mi motywacji. Pomyslałem więc sobie - może trochę naiwnie - że skoro zarobiłem już trochę pieniędzy to kupię sobie porządną, drogą gitarę. I wtedy szkoda mi będzie, żeby taki drogi sprzęt się kurzył nieużywany.

I ta motywacja podziała.

- Zacząłem się uczyć chwytów i technik gry. Sam, korzystając tylko z pomocy filmików na YouTube i porad znalezionych w internecie. No i zacząłem grać. Spędzałem dziennie po 5 - 6 godzin z gitarą w rękę. Teraz żałuję, że niegdyś nie słuchałem rodziców, że nie rozumiałem, dlaczego mnie "gonili" do nauki gry, po co mam to umieć. Jako kilkuletnie dziecko nie zastanawiałem się przecież, co będę robić za kilka czy kilkanaście lat, nie miałem też żadnych inspiracji. Teraz dzieciom chyba jest łatwiej - mają nieograniczony dostęp do internetu i telewizji, gdzie widzą te wszystkie gwiazdy i starają się je naśladować. Ja tego nie miałem. Dopiero teraz to zrozumiałem i muszę nadrabiać stracony czas.

Czy z grania można żyć? Czy muzyka to wreszcie to, co chciałbyś robić?

- Powiem tak - od czasu, gdy zacząłem zarabiać na życie graniem, nie brakuje mi na wynajęcie mieszkania, jedzenie, paliwo do samochodu. Nie narzekam. Jeżeli miałbym nawet sporo więcej zarabiać, ale musiałbym pracować po 8 godzin dziennie i cały czas przeklinać tę pracę, to wolę żyć skromnie, ale robić to, co lubię. Zdecydowanie wybieram muzykę.

A co grasz, jakie gatunki muzyki cenisz?

- Obecnie gram przede wszystkim covery. Mam też



Fot. Mat. prom.

parę swoich utworów, ale na razie nie prezentuję ich szerszej publiczności. Najpierw chcę zebrać trochę fanów na Facebooku i na YouTube i dopiero wtedy chcę zaprezentować własną twórczość. Czekam z tym ponieważ nie chcę wrzucać do sieci utworów, których nikt nawet nie odsłucha, które od razu zginą gdzieś w ogromnej, wirtualnej przestrzeni. Co do gatunków to cały czas coś słucham, ale głównie rock.

I również głównie "rockowe kawałki" wykonujesz?

- Nie, repertuar mam znacznie szerszy. Gram i śpiewam

klasykę polskiego rocka. A ze współczesnych wykonawców? Nie znajduję na razie takich, którzy by mi się podobali. Trochę zwróciłem uwagę na braci Cugowskich, ale poza tym nic mnie nie zainteresowało. Być może potrzebuję jeszcze parę lat pobytu w Polsce by poznać i bardziej poczuć wasz kraj, zwyczajnie i waszą muzykę. Słuchacze często też proszą mnie o muzykę rosyjską i ukraińską.

Gdzie można posłuchać cię na żywo, a gdzie obejrzeć w internecie?

- Jeśli chodzi o koncerty na żywo to ostatnio regularnie gram w hotelu "Niedźwiadek" we Wdzydżach Kiszewskich. Od czasu do czasu w lokalu rozrywkowym Avocado w Sopocie. Czasem dostaję też zlecenia na występy na imprezach firmowych, korporacyjnych. A w internecie - wszystkie informacje są na moim profilu www.facebook.com/artemfurmanmusic. Tam też pojawiają się informacje o moich aktualnych koncertach.

Jakie masz plany na najbliższą przyszłość?

- Muszę od nowa skompletować muzyków. W Rzeszowie miałem i perkusistę, i klawiszowca. A po przeniesieniu się do Trójmiasta muszę zaczynać od nowa. Ale jestem pewien, że niebawem uda mi się poznać odpowiednich ludzi i razem będziemy mogli grać i tworzyć. W przyszłym roku znów planuję przejechać się po całej Polsce i grać w różnych miejscowościach. Na pewno nie zrezygnuję z gry na ulicy. Nawet, jeśli będę mieć więcej fanów, uda mi się wydać swoją płytę czy podpisać jakiś kontrakt - to i tak od czasu do czasu będę grać dla zwykłych przechodniów. To zupełnie inny klimat, niż np. w restauracji czy pubie. Tam muzyka stanowi tło, dodatek do kolacji czy spotkania towarzyskiego przy piwie. A na ulicy zatrzymują się tylko ci, którym się podoba, którzy doceniają muzykę. Czuję wtedy że gram dla tych, którzy chcą posłuchać.

przecież dla różnych ludzi, przypadkowo spotkanych na ulicach. A każdy lubi coś innego. Nie mogę ograniczać się do jednego stylu. Zdarza się, że gram utwory, które mi się nie podobają, których nie lubię i które gorzej mi wychodzą. Ale to świetna okazja, by się podszkolić i nauczyć się czegoś nowego. A skoro się innym ludziom podoba...

A co sądzisz o polskiej muzyce?

- Jakoś nie mogę się w nią jeszcze wczuć. Gdy gram i słuchacze proszą o polskie utwory to zazwyczaj te starsze, tzw.

Książka w akwarelach – baśniowa wystawa w Chyloni

KULTURA | Listopadowa jesień to z reguły czas bardzo nastrojowy. Receptą na ponure, jesienne wieczory może być dobra, wciągająca książka, najlepiej bogato i pięknie ilustrowana. Takie obrazy rozbudzają wyobraźnię, odmalowują przed nami barwne i złożone światy, opowiadają niezwykle historie.

Tym właśnie charakteryzują się prace Teyi Agnieszki Skulskiej, która zawodowo zajmuje się ilustracją. Wernisaż wystawy jej twórczości będzie miał miejsce w piątek 8 listopada w Filii XVIII Miejskiej Biblioteki

Publicznej w Gdyni Chyloni. - Posługuję się przede wszystkim akwarelą, chociaż eksperymentuję też z czarnobiałym rysunkiem, kredkami, grafiką komputerową i gwaszem - mówi artystka. - Inspiruje mnie przede wszystkim Gris Grimly, uwielbiam jego ilustracje.

Mistrzowsko posługuje się akwarelą, a co więcej umie zbudować odpowiedni nastrój. Nie jest to jedyny trop, który można odnaleźć w pracach malarki. Artystka czerpie zarówno z japońskiej sztuki komiksowej, jak i z ma-

larstwa secesyjnego. Jej prace są różnorodne, a jednocześnie bardzo rozpoznawalne pośród prac innych ilustratorów. Wyodróżniają się żywą kolorystyką, charakterystycznymi projektami postaci, a także śmiałymi eksperymentami z formą.

Ilustracją zajmuje się zawodowo od sześciu lat, debiutowała w Wydawnictwie Harmonia, nadając wizualną oprawę „Przytulanki” i „Utulanki” przeznaczonych dla najmłodszych. Obecnie można też zobaczyć prace Teyi w książkach Wydawnictwa Zielona Sowa z cyklu „Klub

Księżycowej Bransoletki”. Na wystawie będzie można zobaczyć nie tylko wspomniane, oryginalne ilustracje, ale także zapoznać się z obrazami inspirowanymi szeroko pojętą literaturą.

Z Teyą będzie można spotkać się podczas wernisażu wystawy, który odbędzie się w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Gdyni przy ulicy Kartuskiej 20 o godzinie 17.00. Całą wystawę będzie można oglądać do 9 grudnia 2013 roku w godzinach pracy biblioteki od godziny 11.30 do 19.00. (DD)



Ogólnopolskie święto „Śniadanie daje Moc”

W tym roku dodatkowo nauczyciele, rodzice i uczniowie mogą starać się o grant finansowy na działania edukacyjne promujące w szkole prawidłowe odżywianie a 8 listopada czyli w dniu „Śniadanie daje Moc”, zorganizują po raz trzeci wspólne, pożywne śniadanie w klasach. Do programu przyłączyło się już 249 szkół podstawowych z woj. pomorskiego, a ich liczba ciągle rośnie.

Kolorowe kanapki, rzeźby twarogowe, owocowe koktajle jogurtowe to tylko część pysznych potraw, które już 8 listopada pojawiają się na szkolnych ławkach. Właśnie wtedy w Dniu „Śniadanie daje Moc” wszyscy najmłodszy uczniowie szkół podstawowych wraz z wychowawcami i rodzicami będą obchodzili ogólnopolskie święto śniadania. Poza zjedzonym smacznym i zdrowym posiłkiem, dzieci dowiedzą się dlaczego śniadanie jest tak ważne dla prawidłowego rozwoju ich organizmu. Ponadto nauczyciele przypomną uczniom o 12 zasadach zdrowego odżywiania, które specjalnie na potrzeby programu zostały opracowane przez ekspertów Instytutu Matki i Dziecka. Po wspólnie zorganizowanym śniadaniu klasy będą mogły wziąć udział w konkursie na reportaży z przeprowadzonego 8 listopada wspólnego śniadania. Na zwycięzców, jak co roku, czekają atrakcyjne nagrody. Partnerstwo dla Zdrowia pragnie dotrzeć z programem do jak największej liczby szkół i za

ich pośrednictwem realizować ważną misję propagowania zasad zdrowego żywienia i podkreślenia istotnej roli śniadania w diecie dziecka.

Nowością w tegorocznej edycji programu jest konkurs na grant „Śniadanie daje Moc”. Wychowawcy klas przy wsparciu rodziców mogą ubiegać się o grant finansowy na realizowanie działań, mających na celu edukację najmłodszych w kwestii prawidłowego żywienia i roli śniadania w diecie dziecka. O grant można się starać przez wypełnienie formularza na stronie www.sniadaniadajemoc.pl. Granty zostaną przyznane 16 klasom (jeden grant w każdym województwie). Jak pokazują przeprowadzone przez Partnerstwo dla Zdrowia badania poprzednie edycje programu wywarły realny wpływ na edukację najmłodszych w kwestii prawidłowego odżywiania. „Śniadanie daje Moc” jest czwartym ogólnopolskim programem edukacyjnym pod względem zasięgu. Uczniowie biorący udział w programie częściej niż ich rówieśnicy przynoszą do szkoły owoce lub warzywa (82% uczestników, 73% uczestników uczniów, którzy nie uczestniczą w programie) oraz produkty mleczne (odpowiednio 45% i 34%), a rzadziej słodycze (odpowiednio 26% i 45%). Dodatkowo dzieci uczestniczące w programie częściej chwala się wiedzą na temat zasad zdrowego odżywiania i chętnie rozmawiają na ten temat. Program wpłynął

KUCHNIA | Od początku września trwa trzecia edycja programu edukacyjnego „Śniadanie Daje Moc” dla dzieci z klas 0-3 szkół podstawowych.



pozytywnie również na postawę rodziców i ich zaangażowanie w żywienie dzieci. Ponad połowa nauczycieli biorących udział w programie zauważyła pozytywną zmianę wśród rodziców uczniów ze swojej klasy, podczas gdy w pozostałych klasach tylko 29% nauczycieli miało takie obserwacje.

Jak mówią wychowawcy klas: -Dzieci przez cały cykl zajęć przybliżyły sobie jak należy się odżywiać a potem dyskutowały o tym - mówi nauczycielka Anna Laskowka. - Po rozmowach z rodzicami wiemy, że do-

magwały się od rodziców kanapek takich, o których rozmawialiśmy na zajęciach. Mogę powiedzieć, że jest to akcja godna naśladowania, w której bierzemy udział już 2 rok i nie zamierzamy zrezygnować - dodaje.

Celem programu jest zwiększenie świadomości na temat zdrowego odżywiania i roli śniadania w diecie dziecka, przyczynianie się pośrednio do obniżania poziomu niedożywienia dzieci w Polsce poprzez edukację oraz promocję praw-

dłowego żywienia oraz edukację najmłodszych przez zaangażowanie rodziców i nauczycieli w kwestie prawidłowego żywienia dzieci. Ambasadorami trzeciej edycji programu „Śniadanie Daje Moc” są: energiczny kucharz Tomek Woźniak, autor przepisów na szybkie, kolorowe i pożywne śniadania, które z apetytem zje każde dziecko oraz Ola, która rozpoczyna przygodę z gotowaniem. Patronat honorowy nad akcją objął Rzecznik Praw Dziecka i Ośrodek Rozwoju Edukacji. **Daria Dunajska**

Powrót legendarnych Relaksów

MODA | Do sklepów powróciły, owiane legendą buty „Relaksy”. Ich nowa wersja to stara dusza, kultowy design i doskonała jakość.

Obiekt marzeń każdej ówczesnej matki i symbol lepszego życia. Przez dwadzieścia kilka lat swej nieobecności, buty z Nowotarskich Zakładów Przemysłu Skórzanego „Podhale”, zdążyły stać się marką kultową. Przedmiot pożądania i symbol szczęścia - rza w tamtych czasach, dziś zyskał wiele innych właściwości. To właśnie sentyment

i wspomnienia sprawiły, że buty Relaks mają swoją duszę. I właśnie dlatego marka ta, ma szansę także podbić serca współczesnych klientów i stać się swoistym hitem sezonu. Produkt idealnie wpisuje się w cikliwy trend „PRL wiecznie żywy”, który od jakiegoś czasu obserwujemy na rynku. Galerie fotografii robią wystawy o PRL-u, zachwycamy się designem nawiązującym do stylistyki tamtych czasów, a najmodniejsze knajpy i kawiarnie mają właśnie PRL-owski klimat. Dzisiejsze

pokolenie 30-40-latków z rozrzewaniem przypomina sobie klimat tamtych dni. A jak wszyscy wiemy, tęsknota za tym, co znane może stanowić potężną motywację do zdobycia tego, co dla nas ważne. Pierwsza para butów została wyprodukowana w Nowym Targu 1 października 1955 roku. Szczyt



ich popularności przypada na lata 70 i 80-te. Zaś w 1972 roku wyprodukowano stumilionową parę Relaksów z charakterystycznym L stylizowanym na kij hokejowy. Aktualnie właścicielem marki jest Wiesław Wojaś, który wspólnie z duetem Dominik Doliński i Dariusz Gałęzowski (właściciele marki OSHEE)

reaktywują markę Relaks. Dzisiejsze Relaksy wyglądają identycznie, ale różnią się jakością. Mają grubą traktorową podeszwę, produkowane są z naturalnej skóry lub zamszu i ocieplone

są naturalną wełną. W kolekcji do wyboru mamy 10 wariantów kolorystycznych. Buty Relaks to pozycja obowiązkowa nie tylko dla każdego dziecka PRL-u, ale dla wszystkich, którzy zachwycają się historycznym designem nawiązującym do klimatu tamtych czasów. Wszyscy spragnieni osobliwego wzornictwa i wspomnień mogą w sklepach Wojaś na terenie całej Polski kupić Relaksy za 399 zł. Przed denominacją trzeba byłoby za nie zapłacić 3.990.000 zł. A ponieważ zima w tym roku ma być długa i mroźna warto zabezpieczyć się w niezawodne zimowe buty, które przetrwały niejedną zimę stulecia. (DD)

Najlepszy towarzysz jesiennych dni

PORADY | Od kilku dni mamy jesień. Słońce grzeje jakby słabiej, noce są zdecydowanie chłodniejsze, dlatego po upalnym lecie do łask wraca gorąca herbata, bo zmiana pogody to także nieoficjalna data rozpoczęcia sezonu herbacianego.

Herbata to napar przyrządzany z listków i pąków roślin z gatunku *Camellia sinensis*, krzewu który rośnie w klimacie tropikalnym. Uprawiany jest w ponad 30 krajach na całym świecie, jednak najbardziej znane plantacje znajdują się w Indiach, Chinach oraz na Sri Lance. Proces powstawania herbaty jest bardzo pracochłonny. Zbieranie jej listków odbywa się ręcznie na plantacjach. Wszystkie znane nam rodzaje herbaty powstają z jednej rośliny. Jednak stosując

odpowiedni proces przetwarzania listków możemy otrzymać herbatę: Czarną, Zieloną, Białą, Czerwoną, Żółtą. Na jesienne wieczory Tetley poleca herbatę czarną z witaminą C dostępną w dwóch wariantach smakowych z wybranymi naturalnymi dodatkami, jak np. malina, aronia, czarna bez i dzika róża oraz cytryna, limonka, miód i imbir, które tradycyjnie dodawane są do herbaty. Po ciepłym przyjęciu przez konsumentów w dwóch ostatnich sezonach wraca na półki sklepowe linia herbat Vitax z korzennymi przyprawami. Ta unikalna sezonowa oferta to kombinacja owoców z aromatyczną przyprawą, która została przygotowana specjalnie z myślą o długich jesiennych wieczorach. (DD)

POChP

BEZPŁATNE BADANIA I KONSULTACJE

Chorujesz na POChP – przewlekłą obturacyjną chorobę płuc?

Palisz lub w przeszłości paliłeś papierosy?

Dokucza Ci duszność i kaszel?

Zgłoś się na **BEZPŁATNE** badanie spirometryczne oraz konsultację medyczną

SYNEXUS
CENTRUM MEDYCZNE

Gdynia, ul. Władysława IV 59
Zapisy tel. 58 712 80 00



WIĘCEJ INFORMACJI
tel. 79 1 764 155,
b.stanalowska@expressy.pl

Zdrowie i Uroda

SPRZEDAM

DOM wolnostojący w Wejherowie, budynki garażowe, działka 1202 m², ładne położenie, pilnie sprzedam, tel. 501 549 579

SOMONINO, dom, zab. gosp. do remontu + działka budowl.-rol. 2500 m², woda, prąd, kanalizacja, 155 tys. zł, tel. 781 227 212

LĘBORK, garaż na Obróńców Wybrzeża nr 4. tel. 603 073 388

SPRZEDAM działkę budowlaną 1600 m², w Lini, położona pod lasem przy drodze powiatowej Lębork - Wejherowo, 40 zł/m², tel. 693 158 498

SPRZEDAM garaż po odnowieniu, Gdynia - Obtuże, Knyszyńska, tel. 601 163 000

RUMIA Janowo, Kielecka, 2 pok., 45m, wys. parter, ładne, 235 tys lub zamiana na Gdynię centr., tel. 506 972 999

SPRZEDAM działkę budowlaną 600 m kw, z dobrym ogrodzeniem murem, ul. Krzywa, Wejherowo, tel. 513-005-898

SPRZEDAM działkę budowlaną, 600 m kw, Wejherowo, tel. 513-005-898

SPRZEDAM działkę 434 mkw. nad morzem w Karwińskich Błotach, 1 km do pięknej plaży, z prawem budowy, media przy drodze, tel. 661 582 483

SPRZEDAM działkę budowlaną 600 m kw, z dobrym ogrodzeniem murem,

ul. Krzywa, Wejherowo, tel. 513-005-898

DZIAŁKA z domem, Gdynia Witomino, 512 m², 900 tys. zł, tel. 502 686 196

DZIAŁKĘ położoną w dolinie Słupi z dostępem do rzeki, 7 km do Ustki, 4700 m², 180 zł/m², tel. 502 686 196

SPRZEDAM mieszkanie 53 m², 3 pokoje, 1 piętro, piwnica, suszarnia, tylko 8 mieszkań, ul. Łąkowa, Reda, tel. 880 589 895

KUPIĘ

ZAMIENIĘ

DO WYNAJĘCIA

KAMIENI, dom mieszkalny w pobliżu jeziora wynajmę, cena 1200 zł, telefon 661 178 582

WYNAJMĘ mieszkanie wyposażone, Wejherowo od zaraz, tel. 505 718 590

POSZUKUJĘ

POSZUKUJE lokalu do zamieszkania, w miarę blisko lasu - utytułowany biegacz master, tel. 504 134 506

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

SPRZEDAM Renault Laguna kombi, 2002, 1,9 dci, cena 9.500 zł, więcej info pod nr 782 167 653

SPRZEDAM 4 opony

zimowe Dunlop + alu 205/55/16 do BMW, więcej info pod nr 725 504 787

SPRZEDAM ziemię 25000 m² w miejscowości Łowcz Górny, cena do negocjacji, kontakt 607 773 292

KUPIĘ

ABSOLUTNIE każde auto kupię!!! Może być uszkodzone lub bez opłat!!! Gotowa i umowa od ręki! Każda marka i stan! Odbiór od Klienta, tel 668 193 771

SKUP aut złomowanie, wyrejestrowane, do wyrejestrowania, każda marka, dojazd do klienta, Wejherowo, Gdańsk okolice, tel. 789 345 593

AUTO-ZŁOM
SZYBKO!
GOTÓWKA!
507 741 990

INNE

ABSOLUTNIE każde auto kupię!!! Może być uszkodzone lub bez opłat!!! Gotowa i umowa od ręki! Każda marka i stan! Odbiór od Klienta, tel 668 193 771

EDUKACJA

MATEMATYKA, angielski, tel. 511 673 834 www.eko.cal.pl nauka

LEKCJE dodatkowe z fizyki

i chemii, w tym zadania oraz matematyka, nauczyciel emeryt, Wejherowo, tel: 58 677 01 50

SPRZĘT ELEKTR.

KOMPUTERY

SPRZEDAM komputer, dysk 120 GB, klawiatura Vobis, monitor LCD TV Samsung z pilotem, 2000 zł, 505-56-70-34

TELEFONY

INNE

PRACA

DAM PRACĘ

SZUKAM PRACY

USŁUGI

FOTOGRAF - śluby, wolne terminy maj, czerwiec, wrzesień, tel. 660 310 311

TOWARZYSKIE

GORĄCA blondi pozna sponsorów, zapraszam do siebie, odwiedź mnie, a zabiorę cię w siódme niebo, dzwoni 514 670 725 Sopot, woj.pomorskie.

SINGEL 34 l., modelowy typ urody, umiłem czas w sposób dowolny 1 samotnej pani do 50 l., tylko za dbanej, milej sponsorce z Gdańska - Malbork, oferty 728 185 466

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

SPRZEDAM drzwi, 80, ze-

wewnętrzne, prawe, z futryną, zbrojone z wizjerem, komplet kluczy, cena: 500 zł, tel. 501 539 159

SPRZEDAM kompl. garn. mar. „SWISSNER” tel. 48 550 42 65

SPRZEDAM siatkę na ryby za 30 zł, tel. 506 327 217

SPRZEDAM kosz wiklinowy do bielizny kolor naturalny wys 60 cm, cena 60 zł, sprzedam b. okazałą zieleń Szefflera wys.2 m z donicą, tel. 506 686 550

SPRZEDAM stół /120/40/88 + 2 krzesła ARTUR /30/78, cena 120 zł, tel. 607 301 942

SPRZEDAM piecyk gazowy Junkers /kpl/-butla 11 kg, waz, reduktor, cena 900 zł, tel. 607 301 942

GAŚCIOR do wina antyk, 30 l., cena 85 zł, tel. 511 841 826

BECZKI plast., 100 i 200, cena: 30 i 60 zł/szt, tel. 511 841 826

SPRZEDAM kominek bezdymowy na paliwo ekologiczne, tel. 601 163 000

SPRZEDAM wykt. Dywanową 8m x 3,5m, brąz, 250 zł oraz dywan 3m x 4m, beż, 200 zł, tel. 604 915 138

SPRZEDAM sypialnię, antyk, orzech, tel. 601 163 000

SPRZEDAM lampy i bulaje okrętowe, mosiężne oraz inne akcesoria morskie, tel. 601 163 000

SPRZEDAM tanio ubranka niemowlęce, duża ilość, cena: do uzgodnienia, tel.

500 074 265

SPRZEDAM leżak - bujak niemowlęcy z możliwością regulacji, kolor bordowo-kremowy, stan idealny, cena: 55 zł, tel. 502 772 808

SPRZEDAM nowy wózek inwalidzki elektryczny „Meyra”, z prostownikiem doładowania, cena 5 tys. zł, tel. 533 514 295

SPRZEDAM drzwi 80, zewnętrzne - prawe, NOWE, zbrojone, z wizjerem i kompletem kluczy, wraz z futryną, cena 650 zł, tel. 600 702 048

MATA dla dziecka do leżenia i przewijania, kolor pomarańczowy, wym.85 cm x 75 cm, nowa, 20 zł, 505-567-034

KALOSZE dziewczęce, rozm. 30, kolor czerwono-biały, stan idealny, 10 zł, tel. 505-56-70-34

OKNO drewniane, kolor sosnowy, wym. 1,45 m x 1,75 m, jednoskrzydłowe, otwierane, u góry lufcik, nowe, 50 zł, 517-782-024

SPRZEDAM lampa sufitowa, 3 punktowa, klosze, nowa, 100 zł, 505-56-70-34

SPRZEDAM żyrandol listwa, 4 i 2 punktowe, szare, nowe, 100 zł, 505-567-034

SPRZEDAM wózek inwalidzki z Anglii, bardzo dobry stan techniczny, akumulatory, w komplecie ładowarka, tel. 601 667 100

SPRZEDAM kuchenkę elektryczną tel. 601 937 312

REKLAMA EPK/RED/01

SUPERSTAL
Producent garaży blaszanych oraz bram garażowych

TYPowe I NA ZAMÓWIENIE

TANIO I SZYBKO

RATY

52/520-44-97 oraz 667-561-233

www.blaszaczki.pl

OGŁOSZENIE drobne Nadaj przez **SMS**

1 na nr 79567 (9 zł + VAT)

2 na nr 72051 (2 zł + VAT)

Regulamin drobnych ogłoszeń SMS jest dostępny w naszej redakcji oraz na portalu www.gwecza.pl

TOWARZYSKIE: EXP.TOW.
DAM PRACĘ: EXP.PDP.
SZUKAM PRACY: EXP.PSP.
USŁUGI: EXP.USL.

NIERUCHOMOŚCI (SPRZEDAM): EXP.NSP.
NIERUCHOMOŚCI (KUPIĘ): EXP.NKU.
NIERUCHOMOŚCI (ZAMIENIĘ): EXP.NZA.
NIERUCHOMOŚCI (DO WYNAJĘCIA): EXP.NDW.
NIERUCHOMOŚCI (POSZUKUJĘ WYNAJĆ): EXP.NPW.
MOTORYZACJA (SPRZEDAM): EXP.MSP.
MOTORYZACJA (KUPIĘ): EXP.MKU.
MOTORYZACJA (INNE): EXP.MIN.
EDUKACJA: EXP.EDU.
SPRZĘT ELEKTRONICZNY (KOMPUTERY): EXP.SKO.
SPRZĘT ELEKTRONICZNY (TELEFONY): EXP.STE.
SPRZĘT ELEKTRONICZNY (INNE): EXP.SIN.
ZWIERZĘTA: EXP.ZWI.
RÓŻNE: EXP.ROZ.
ZYCZENIA: EXP.ZCZ.

PRZYKŁAD:
EXP.ROZ. Sprzedam kanapę narożną, tel. 123 456 789

REDAKCJA
Aleja Zwycięstwa 24, 80-219 Gdańsk, tel. fax. 58 55 333 40, tel. 58 736 33 22

REDAKTOR NACZELNY:
Piotr Ruszewski
DYREKTOR HANDLOWY:
Rafał Laskowski
DZIENNIKARZE: Grzegorz Bryszewski,

Daria Dunajska, Rafał Korbut, Łukasz Krzemiński

SKŁAD: Alfa Skład Łukasz Bieszke
redakcja@expressgdynski.pl
www.expressgdynski.pl

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie

prawo ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ISSN 1899-6132
WYDAWNICTWO
NORDAPRESS PPHU, 84-200 Wejherowo, ul. Gniewowska 7, NIP 588-131-07-65

BIURO OGŁOSZEŃ
ogloszenia@expressy.pl
Wejherowo 84-200, ul. Gniewowska 7 tel.fax 58 736 16 92

BIURO REKLAM
Beata Stanałowska, b.stanałowska@expressy.pl,

tel. 791 764 155 reklama@expressy.pl

DRUK Agora SA
NAKLAD 15 000 egzemplarzy

Rozpowszechnianie redakcyjnych materiałów publicystycznych bez zgody wydawnictwa jest zabronione.

REDAKCJA WEJHEROWO:
ul. Gniewowska 7, 84-200 Wejherowo, tel. fax. 58 736 16 92, tel. 736 33 22

REDAKCJA LĘBORK:
Plac Pokoju 3, piętro II, pokój 7, 84-300 Lębork, tel. fax. 59 843 42 71

Arka rozjechała Koronę! W sobotę zagra w Grudziądzu

PIŁKA NOŻNA | Kto zdecydował się wtorek przybyć na stadion przy ulicy Olimpijskiej nie ma czego żałować. Arka w kapitalnym stylu pokonała Koronę Kielce w meczu 1/8 Pucharu Polski. W sobotę zagra arcyważne spotkanie z Olimpią w Grudziądzu.

- Założyliśmy sobie pewien plan, który realizowaliśmy - mówił na konferencji prasowej Robert Wilczyński, zastępujący na stanowisku trenera Pawła Sikorę. - Chciałbym przede wszystkim pogratulować chłopakom, którzy rozegrali dziś dobry mecz. Nie był to mecz roku dla nas, gdyż mamy inne priorytety.

Oba zespoły przystąpiły do wtorkowego meczu w nie co innych składach, niż te, w których rozgrywały ostatnie mecze ligowe. Mimo wszystko i tak to Korona, jako przedstawiciel Ekstraklasy wydawał się być faworytem. Ponadto Arka musiał radzić sobie bez trenera Pawła Sikory, który przebywa na konferencji szkoleniowej.

Przed spotkaniem trener Wilczyński zdjął z nas presję mówiąc, że mamy się cieszyć grą i ma nam sprawić przyjemność. Wzięliśmy to sobie do serca i staraliśmy się to realizować - mówił już po meczu Michał Rzuchowski, który był jednym z bohaterów wtorkowego meczu.

To ten zawodnik otworzył wynik spotkania. W pole karne dośrodkował Marcin Radzewicz a Rzuchowski strzałem głową pokonuje



Fot. www.arka.gdynia.pl

bramkarza Korony. Goście wyrównali w 23 minucie meczu. Osamotnionego na prawej stronie Jańca dostrzegł Trojanowski. Janiec piłkę przyjął i potężnie uderzył z linii pola karnego, a piłka po odbiciu od poprzeczki wpada do siatki.

To był jedyny moment, w którym goście mogli się cieszyć. Po zmianie stron dominowali już gdynianie, którzy zaaplikowali przyjeźdnym aż cztery gole.

- Na pewno wynik cieszy, ale chyba jeszcze bardziej cieszy nas gra. Uważam, że dziś zegraliśmy dobre zawody pod względem piłkarskim. Podobnie jak na początku sezonu wygraliśmy dużą różnicą bramek. - mówił po meczu Mateusz Szwoch.

W zupełnie innym nastroju był szkoleniowiec gości.

- Dzisiaj widzieliśmy najgorszą twarz Korony. To było straszne. Nie po to przyjechałem tyle

kilometrów, żeby oglądać tak dramatyczną grę mojego zespołu. To był dramat. Bardzo mi żal tych kibiców, którzy przyjechali z Kielc. Chce im tylko podziękować za to, że byli z nami - mówił na konferencji prasowej szkoleniowiec Korony Juan Jose Rojo Martin „Pacheta”.

W kolejnej fazie, czyli ćwierćfinale, Arka zagra ze zwycięzcą meczu Miedź Legnica - Lech Poznań.

RAPORT LIGOWY:

Arka Gdynia - Korona Kielce 5:1 (1:1)
Bramki: Rzuchowski 13', Jamróz 58', Szwoch 73', Tomasik 88', Rzuchowski 90+3' - Janiec 23'
Arka: Kędra - Glauber, Sobieraj, Juraszek, Radzewicz - Budka (67' da Silva), Rzuchowski, Szwoch, Wojowski (46' Tomasik) - Jamróz, Szubert (72' Aleksander)
Korona: Małecki - Piwowar (46' Gołębiewski), Malarczyk, Dejmek, Sierpina (64' Sylwestrzak), Trojanowski (74' Janota), Marković, Kwiecień, Lenartowski, Janiec, Korzym

Arka Gdynia - Chojniczanka Chojnice 3:2 (0:0)
Bramki: Aleksander 49', 75', Juraszek 90+3' - Iwanicki 80', 83'
Arka: Szromnik - Budka, Sobieraj, Juraszek, Tomasik - Jarzębowski, Pruchnik - da Silva, Szwoch (74' Jamróz), Wojowski (62' Rzuchowski) - Aleksander
Chojniczanka: Misztal - Bednarek, Radler, Jędrzejczyk, Wypij, Mikołajczak, Orłowski (81' Ziąbski), Ropiejko (57' Ostalczyk), Feciuch, Wojdyga (64' Iwanicki), Chyla

Kolejka 16 - 9-10 listopada

GKS Bełchatów	-	Kolejarz Stróże	10 listopada, 17:00
Puszcza Niepołomice	-	Dolcan Ząbki	9 listopada, 13:00
Chojniczanka Chojnice	-	Energetyk ROW Rybnik	9 listopada, 14:00
Olimpia Grudziądz	-	Arka Gdynia	9 listopada, 13:00
Termalica Bruk-Bet	-	Górnik Łęczna	10 listopada, 12:15
Stomil Olsztyn	-	Miedź Legnica	9 listopada, 13:00
GKS Tychy	-	GKS Katowice	10 listopada, 12:30
Wisła Płock	-	Okocimski KS Brzesko	9 listopada, 18:00
Flota Świnoujście	-	Sandecja Nowy Sącz	10 listopada, 13:00

Wcześniej czeka jednak Arkę bardzo ważne spotkanie w Lidze. Żółto-niebiescy zmierzą się w sobotę o godzinie 13.00 z Olimpią w Grudziądzu. Ten

mecz może podopiecznych Pawła Sikory jeszcze bardziej przybliżyć do miejsca gwarantującego awans do Ekstraklasy. **Ł.Krzemiński**

Weekend piłkarek w Challenge Cup

PIŁKA RĘCZNA | Szcypionistki Vital Gdynia w sobotę i niedzielę we Francji rozegrają dwa mecze w III rundzie Challenge Cup.

Zgodnie z postanowieniami obu zespołów oba mecze odbędą się we Francji.

- Doszliśmy do porozumienia z Europejską Federacją, ale przede wszystkim z polskim klubem - informuje na oficjalnej stronie internetowej prezes UMB-B Bernard Coly. - Mecz odbędzie się w pięknej hali Omnisports Centre Jacques Clouché, która posiada specyfikację wyznaczone przez Federację Europejską. Liczymy na wielkie emocje i wspaniałe mecze.

Dla gdynianek to już kolejny sezon w Europejskich Pucharach. Od sezonu 2009/2010 pojawiają się tam regularnie, ale jak na razie bez znaczących sukcesów. Być może jednak zdobyte doświadczenie zaprezentuje w tym roku.

Pierwszy mecz z Union Mios Biganos-Begles już w sobotę o godzinie 19.00. Następnego dnia pojedynek rozpocznie się o godzinie 16.00.

Gdynianki do pucharowej rywalizacji przystępują po meczach z drużynami z środka ligowej tabeli. Do małej niespodzianki doszło w Jeleniej Górze, gdzie podopieczne trenera Jensa Steffensena tylko zremisowały z miejscowym KPR 26:26. Rywalki cieszyły się z remisu, nie mniej, niż gdyby mecz wygrały, ale trzeba pamiętać, że gdynianki grały ostatnio mocno osłabione kontuzjami. Z dnia na dzień jest jednak o raz lepiej i we Francji szkoleniowiec powinien dysponować już praktycznie wszystkimi szczypiornistkami. **Ł.Krzemiński**



Fot. Ł.Krzemiński

Gdynianki w III rundzie Challenge Cup oba spotkania zagrają we Francji. Pierwszy mecz w sobotę. Drugie spotkanie w niedzielę

RAPORT LIGOWY:

Tak grały przed meczami w Challenge Cup*

KPR Jelenia Góra - Vistal Gdynia 26:26 (13:13)

KPR: Kozłowska - Buklarewicz 7, Winiarska 5, Skalska 4, Wiertelak 4, Żakowska 4, Michalak 2, Wesołowska, Grobelska, Winogrodzka.

Vistal: Kowalczyk, Gapska - Niedźwiedz 9, Kalska 7, Kulwińska 4, Matyka 4, Quintino 2, Galińska, Zych, Khouildi, Duran.

FLEURY - UMB-B: 34-30 (17-15)

FLEURY: Fernandez, Kamdop, Cisse, Zoqbi Paula, Houette, Bruneau, Lopez Herrero, Manga, Callave, Niombila, Gilca, PIEJOS

B-UMB: Durand, Lewille, Diharce, Blazek, Leveque, Lachaud, Lacrabère, Senamaud, Deville, Foggea, Gonzalez

*Vistal grał jeszcze w środę mecz ze Startem Elbląg (po oddaniu gazety do druku)

Tak zagrają w III rundzie Challenge CUP:
GAS Anagennisi Arta - HC Dnepryanka Kherson
Danilovgrad - ZRK Naisa-Nis
Union Mios Biganos-Begles - Vistal Gdynia
DHC Slavia Praha - Yellow Winterthur
Istanbul Maltepe BGSK - JAC Alcanena
SG Basel Regio - KHF Prishtina
GAS Megas Alexandros Giannitson - ABU Baku
ZRK Krivaja - Colegio de Gaia
H 65 Höör - Westfriesland SEW



KRAJOWY SYSTEM USŁUG
ksu
Wspieramy przedsiębiorczych

- **POMOC NA START**
- **FINANSOWANIE DLA FIRM**
- **STRATEGIE I BIZNESPLANY**
- **PORADY PRAWNO - PODATKOWE**
- **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA BIZNESU**

- dla przedsiębiorców
- dla osób planujących założenie działalności

Odwiedź
Punkt Konsultacyjny KSU

Agencja Rozwoju Pomorza S.A.



www.pomorskie.ksu.parp.gov.pl



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Człowiek - najlepsza inwestycja

7-17 listopada

DNI BOHATERA DOMU

Jedyna taka akcja w roku!
Zaskoczmy Cię superpromocjami

Licytujemy co godzinę od 1 zł!
między innymi:



brama garażowa segmentowa z napędem HORMANN

sobota 9.11.2013, godz. 18:00
wartość produktu 2299 zł, licytacja od 1 zł
całkowity dochód z licytacji przekazujemy
na rzecz fundacji ŻYC Z POMPA



wkład kominkowy żeliwny INVICTA 6270

sobota 9.11.2013, godz. 12:00
wartość produktu 1799,88 zł
licytacja od 1 zł



odkurzacz spalinowy GBV931N

niedziela 10.11.2013, godz. 12:00
wartość produktu 315,88 zł
licytacja od 1 zł



pilarka elektryczna PARTNER ES2200

sobota 9.11.2013, godz. 14:00
wartość produktu 396,88 zł
licytacja od 1 zł



kosiarka spalinowa BRUTE EBP22650E

niedziela 10.11.2013, godz. 14:00
wartość produktu 1189,88 zł
licytacja od 1 zł



kabina ROSA z hydromasażem

niedziela 10.11.2013, godz. 16:00
wartość produktu 799 zł
licytacja od 1 zł



lampa wisząca CARNEGIE

sobota 9.11.2013, godz. 16:00
wartość produktu 298,88 zł
licytacja od 1 zł

Pozostałe licytacje, pokazy dostawców i konkursy na www.leroymerlin.pl

Gdańsk, ul. Szczęśliwa 7, Gdańsk Oliwa, al. Grunwaldzka 309, CH Port Rumia, ul. Grunwaldzka 108
Oferta ważna 7-17.11.2013 r. lub do wyczerpania zapasów. Regulamin promocji dostępny w sklepie.

LEROYMERLIN

dla domu,
z pomysłem